

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: EESTI GRUUSIA SELTS

registrikood: 80007246

tänavatalu nimi, Läänemere tee 27-30

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 13914

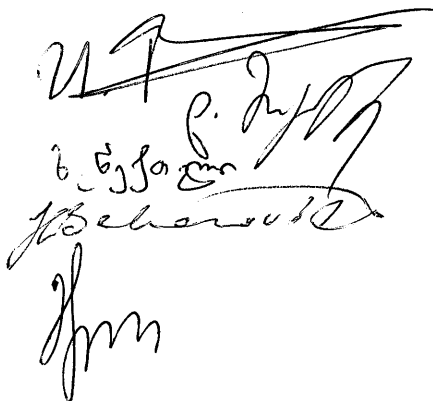
telefon: +372 6367554

e-posti aadress: makas4@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9
Lisa 4 Liikmetelt saadud tasud	10
Lisa 5 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 6 Muud tulud	10
Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11

Iona Bazatashvili
David Mikaberidze
Zaza Tsereteli
Helen Šakarašvili
Maka Samkharadze

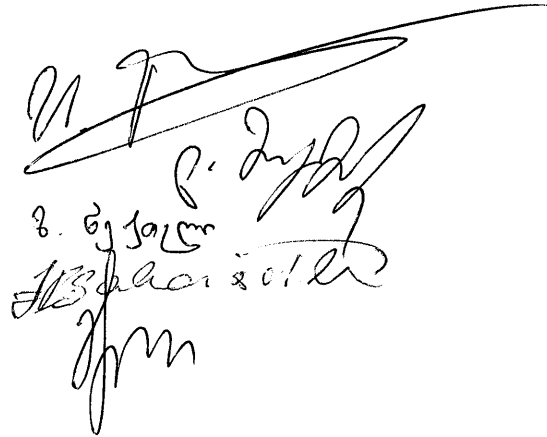

P. Džigladze
B. Šakarašvili
J. Samkharadze

Tegevusaruanne

Eesti Gruusia Selt 2011.a tegevused:

- Luuleõhtu "Kolm Annat" (Kamikadze konverentsisaalis) 17.12.2011
- Gruusia Isseseisvusepäev 22-28.05.2011 + näitus "Maailm läbi minu silmade"(Rahva Raamatukogus)
- puude istmikud (pargis Taamsaare tän.) 26.05.2011.a.

Iona Baratoshvili
David Mikaberidze
Zaza Tsereteli
Helen Šakarašvili
Maka Samkharadze


M. Tsereteli
Z. Mikaberidze
H. Šakarašvili
M. Samkharadze

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

MTÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt osaühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

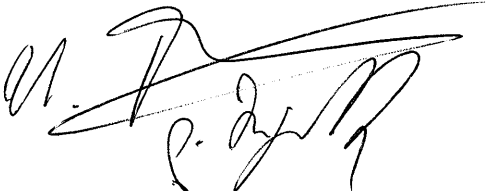
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2011 ja aastaaruande koostamispäeva 26.06.2012 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil osaühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

MTÜ juhatus deklareerib oma vastutust nimetatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et lehekülgedel 5 kuni 10t oodud MTÜ 2010. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

1. 31.12.2011. a lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. 31.12.2011. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. MTÜ on jätkuvalt tegutsev mittutulundusühistu.

Iona Baratashvili
David Mikaberidze
Zaza Tsereteli
Helen Šakarašvili
Ulaka Samkharadze

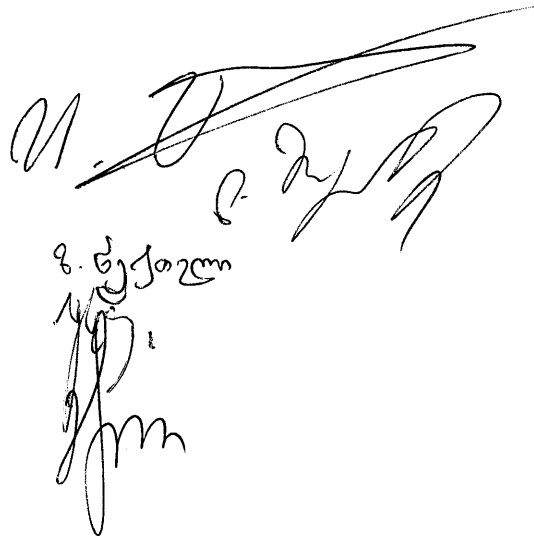

2. 6. 2012


Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 407	4	2
Kokku käibevara	2 407	4	
Kokku varad	2 407	4	
Kohustused ja netovara			
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	4	1 543	
Aruandeaasta tulem	2 403	-1 539	
Kokku netovara	2 407	4	
Kokku kohustused ja netovara	2 407	4	

Iona Baratashvili
 David Miraberidze
 Zaza Tsereteli
 Helen Šakarašvili
 Maka Samkharadze



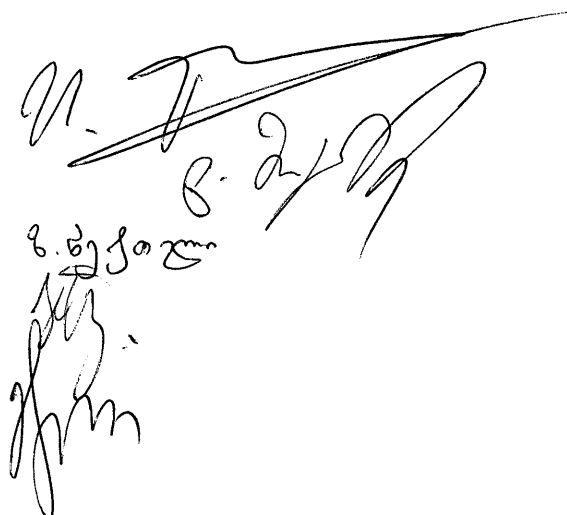
8. G. Jorzen
 10. J. Jorzen
 11. J. Jorzen

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	1 809	860	4
Annetused ja toetused	3 101	1 470	
Tulu ettevõtlusest	2 505	0	
Muud tulud	182	289	6
Kokku tulud	7 597	2 619	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-3 101	-1 470	7
Mitmesugused tegevuskulud	-2 093	-2 688	8
Kokku kulud	-5 194	-4 158	
Põhitegevuse tulem	2 403	-1 539	
Aruandeaasta tulem	2 403	-1 539	

Iona Baratashvili
 David Mikaberidze
 Zaza Tsereteli
 Helen Šakarašvili
 Alaka Samkharadze



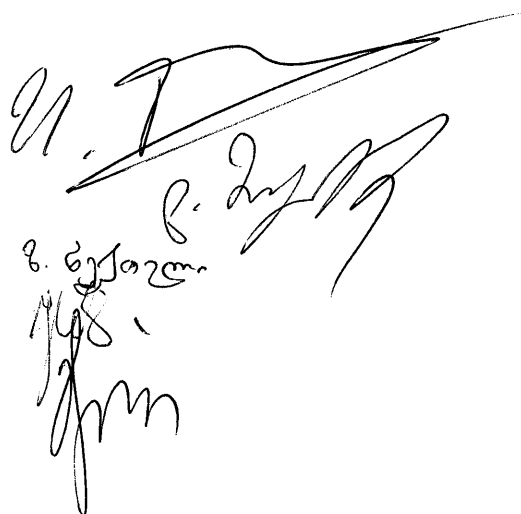
N. J. [Signature]
 B. G. [Signature]
 [Signature]
 [Signature]

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	2 403	-1 539	
Kokku rahavood põhitegevusest	2 403	-1 539	
Kokku rahavood	2 403	-1 539	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4	1 543	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 403	-1 539	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 407	4	2

Iona Baratashvili
David Mikabezidze
ZaZa Tsereteli
Helen Šakarašvili
Maka Samkharadze

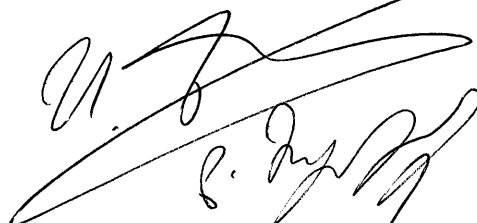

U. Tsereteli
Z. Mikabezidze
Z. Tsereteli
H. Šakarašvili
M. Samkharadze

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
31.12.2009	1 543	1 543
Aruandeaasta tulem	-1 539	-1 539
31.12.2010	4	4
Aruandeaasta tulem	2 403	2 403
31.12.2011	2 407	2 407

Iona Baratashvili
David Mikaberidze
Zaza Tsereteli
Helen Šakarašvili
Maka Samkharadze


B. G. J. J. J.
K. G. J. J. J.
J. J. J. J. J.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakui

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamise ja kaasnevad kulud.

Osutatava teenuse valmidusaste määratakse kasutades teenuse osutamisega seotud tegelike kulude suhet võrreldes eelarveliste kogukuludega [tehtud tööde ülevaatus või bilansipäevaks osutatud teenuse kvantitatiivset osa kogu osutatavast teenusest].

Kui teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust ei ole võimalik usaldusväärselt prognoosida, kuid on tõenäoline, et ettevõtte suudab katta vähemalt teenusega seotud kulud, on tulu kajastatud ainult tegelike lepingu täitmisega seotud kulude ulatuses. Juhul kui ei ole tõenäoline, et ettevõtte suudab tagasi teenida vähemalt teenusega seotud kulud, tulu teenuse osutamisest ei kajastata. Kui on tõenäoline, et teenuse osutamisega kaasnevad kogukulud ületavad teenuse osutamisest saadava tulu, siis kajastatakse oodatav kahjum täies ulatuses kohe.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	2 407	4
Kokku raha	2 407	4

Lisa 3 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	Saadud	Tagastatud	31.12.2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 470	-1 470	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 470	-1 470	0

Helen Šakarashvili, Iona Baratashvili, David Mikaberidze, Zaza Tsereteli, G. Gironen

Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	1 470	-1 470	0
	Saadud	Tagastatud	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Kultuuriministeerium	2 590	-2 590	0
Kultuurkapital	511	-511	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 101	-3 101	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	3 101	-3 101	0

Lisa 4 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2011	2010
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	1 809	860
Kokku liikmetelt saadud tasud	1 809	860

Lisa 5 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011
peokorraldamine	2 505
Kokku tulu ettevõtlusest	2 505

Lisa 6 Muud tulud

(eurodes)

	2011	2010
Rendi- ja üüritulu	178	289
Muud	4	0
Kokku muud tulud	182	289

Iona Baratashvili
 David Mikaberidze
 Zaza Tsereteli
 Helen Šakarašvili
 Mera Samkharadze

2. 5. 2022
 1. 5. 2022
 2. 5. 2022

Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2011	2010
Transpordikulud	125	128
Üür ja rent	1 784	431
Mitmesugused bürookulud	160	0
raamatupidamine	25	64
dekoratsioon ja kujundamine	539	415
reklaam	0	64
puud ja abivahend	468	368
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	3 101	1 470

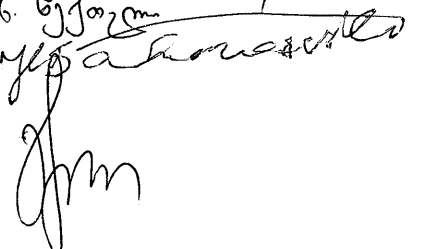
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	359	2 424
Mitmesugused bürookulud	67	0
piletid	0	0
pangateenused	23	26
kujundamine	0	11
transport	0	1
ruumide rent	144	192
reklaam	0	23
puud ja abimaterjal	0	11
peokorraldamine	1 500	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 093	2 688

Lisa 9 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	152	152

Iona Baratashvili
 David Mikaberidze
 Zaza Tsereteli
 Helen Šakarašvili
 Maka Samkharidze


 B. Gogolashvili


Aruande elektroonilised kinnitused

EESTI GRUUSIA SELTS (registrikood: 80007246) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
David Mikaberidze	Juhatuse liige	09.07.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6367554
E-posti aadress	makas4@hotmail.ee